# 一次別開生面的展覽會

秋天，北京最迷人的季節。天高氣爽，北京人有秋遊的習慣，筆者無暇作遠郊遊，湊湊熱鬧，逛了一次北海公園。走到北海公園東門附近的畫舫齋，只見門前遊客如雲，進去一看，原來裏面正在舉行首都舞台美術展覽。

三十年來，舞台美術在北京舉行過三次展覽。第一次是一九五九年，建國十週年時。第二次，在一九六三年。這是第三次，展出以「文革」結束後三年來舞台演出的劇目設計為主，也有一些其他時期的作品。如已故著名美術家張正宇在五十年代創作的兒童劇《巧媳婦》，《馬蘭花》的舞美設計圖。主持人陳永倞（中國青年藝術劇院舞美設計家。）對我說：「在十年動亂中，我們喪失了『老夫子』（張正宇）等四位可敬可愛的同行，現在展出他們生前的作品，表示紀念。」

這個內容豐富、別開生面的展覽，在畫舫齋四大間寬敞的大廳裏，陳列着三百七十多件展品，共有四十三個單位，一百七十二位作者參加。四壁掛滿了京劇、梆子、崑曲、評劇、曲藝、話劇、歌舞、皮影戲、雜技各種舞台佈景，服裝設計，人物造型等美術設計圖，並且還陳列很多新奇的舞台實物形象。木偶劇《八仙過海》中，八位仙子的彩色木偶像，安放在前廳中央，似乎對一進門的來客，笑嘻嘻地表示歡迎。話劇《茶館》的舞台設計圖和玲瓏精巧的立體舞台模型並放在一起，供來客比較着欣賞。仿古製作的「三彩駿馬」，青銅騎士等道具成品專櫃，設在大廳左側的迴廊裏，佈置着名演員趙榮琛，李萬春，王玉蓉，吳素秋，于是之等人的扇面和字畫。北京京劇三團提供資料、北京戲裝廠創作的十個栩栩如生的絹人，更是吸引了不少觀衆。

這十個都只有一尺來高的絹人，塑造了京劇界四大名旦美妙的舞台造型。程砚秋在《荒山淚》中的張慧珠，姿態端莊，感情含蓄，手勢優美，表情傳神，無怪參觀者流連忘返，不忍離去。

還有梅蘭芳《太真外傳》中的楊貴妃，尚小雲的《昭君出塞》，荀慧生的尤三姐，譚富英《將相和》中藺相如，馬連良《借東風》中的諸葛亮，裘盛戎的姚期，都製作得維妙維肖，神形兼備。

舞台美術是整個戲劇藝術中的一個組成部分，可供托氣氛，創造特定的典型環境，為演員提供有利的表演區。舞台美術可使整台演出增添光彩。

我從展覽會的後門出來，在陽光滿地、湖水泛光的林蔭道上，又遇見了主持人，他還告訴我：「這個展覽會是我們同仁的自由組合，徵得北京市戲劇家分會，美術家分會（都是民間團體）的支持，借到了這個地方。我們都是自己動手，沒有向國家要一分錢，要一個人力。……我們想衝破過去老死不相往來的狀況，達到互相交流，共同探索，提高舞台美術，繁榮戲劇的目的。這次，僅僅是個開端。」

「真是一次別開生面的展覽會」。我走在路上，頭腦裏老是縈繞着這麼一個想法。

（九月二十七日寄自北京）

絹人製品——《將相和》中譚富英的藺相如

# 中國消息

## 錢偉長福建講學 聽衆二萬多人次

【中國新聞社福州七日電】著名科學家錢偉長於九月二十四日至十月五日在福州、厦門、南平、崇安等市縣，向當地省、市、縣機關和企事業幹部、科技工作者、大專院校師生作了《關於實現四個現代化若干問題》、《系統工程——關於組織、管理、規劃的科學》和《教學與科研》等專題報告，聽報告者達二萬三千多人次。

## 十六名代表出發 大陸回教團往麥加朝聖

（北京七日美聯社電）「新華社」星期二報導，一個由中國回教徒組成的十六人代表團，已出發前往麥加朝聖。

該社說，代表團是由中國伊斯蘭協會第四委員會副主席沈遐熙率領。這次朝聖行動，體現了中國現正實施較大的宗教自由，並容許主要宗教——回教、基督教、佛教、道教，恢復活動的政策。

中國共產黨仍然是無神論者。但他們現已採取說服和教育的態度，而不是高壓手段，認為這才是減少宗教影响的一種更合適辦法。

在一九六六至一九七六年的文化大革命期間，中國的激進領導人，曾經壓制宗教活動。

## 成都動物園 熊貓雙胞胎 僅一隻生存

（北京七日合衆社電）中國一隻大熊貓最近產下雙胞胎，但只有一隻活下來。

四川省成都動物園的工作人員說，該園的大熊貓「梅梅」九月間產下了一胎兩隻小熊貓。四川是「熊貓家鄉」。

只有一隻活下來，但牠很活潑。

動物園工作人員說，梅梅是個模範母親，但兩隻小東西就不是她能應付得來。她每一兩個小時，便跑去餵養僅存的那隻孩子，經常把牠抱在懷裏，牠哭了他頻頻用舌頭舐牠。

成都動物園有九隻熊貓。

## 「水夏山華」

紀事

中國的遊遊邀

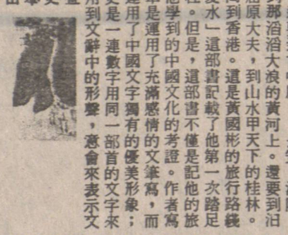
有一位青年，三十年來的生活地區脫不離他的故鄉羊城、澳門和香港一帶，但是，他熱愛中國文化，從書本知識上得知不少中國神話、歷史，吟詠過不少中國詩詞。然而，這一切給予他的是一股惆悵，不能踏足這個有五千年文化的中國，而只能空懷一個夢想，夢想何時才能遨遊中國河山。

夢想變成事實，他要飛越長江，投入九百六十萬平方公里的中國懷抱。一切書本上的智識不再是虛的文字，它們被賦予了靈魂。「讀萬卷書，行萬里路」不再是空泛之言。他要追隨司馬遷、杜甫、李白的遊蹤，遊那名山大川，要到汨羅江畔吟哦楚辭，要到長城看曾被吳三桂打開的關門，引清兵入關，揭開了滿清統治中國的局面。

當中國旅行社批准他的旅行時，這位青年黃國彬便開始他的中國之遊。路上的旅伴是他的太太，兩口子從軟山軟水的杭州開始，用華山夏水來孕育他們的心靈。

從杭州到上海，越過長江大橋，投進神州風雲中心——北京。從北京到藩陽，遊麗長白山，「一條大河，波浪寬，風吹稻花香兩岸」的松花江後，行程一轉，到齊南，到東嶽，南京，再到山青水秀的江南，無錫、蘇州、長江，還要到古中原——長安、洛陽。更不可不到那滔滔大浪的黃河上。還要到汨羅江憑弔屈原大夫，到山水甲天下的桂林。最後一站回到香港。這是黃國彬的旅行路綫。「華山夏水」這部書記載了他第一次踏足中國的旅程。

行，還是他學到的中國文化的考證。作者寫這部書不單是運用了充滿感情的文筆寫，而且作者還運用了中國文字獨有的優美形象；有些句子更是一連數字用同一部首的文字來表達。利用到文辭中的形聲，意會來表示文字的運用更是不勝枚舉。此書是由學津書店出版。



華山夏水……

## 拾金不昧 如數歸主 萬金酬謝 均遭拒婉

台灣一軍事學生周中良返鄉省親，途中拾獲現金八十萬元立即送警招領，並婉拒失主的酬謝。

失主是大安鄉宏毅機械廠的黃姓老闆，黃某已前往大安農會信用

Ann Jones 雷錦麗
Office 289-3711
Residence 247-0937


the Permanent
FOR HOMES, THERE'S NO PLACE LIKE THE PERMANENT.
Office: 3802 MORLEY TRAIL N.W.
CALGARY ALTA T2L 1K8
專爲卡技利僑胞服務
買賣房屋商業投資免費估價歡迎垂詢

Donna McLean
Office 289-3711
Residence 247-3811
Pagette 269-5321, #1362


華哥雲
行發大竹炮棧隆生
最新辦到 中西炮竹 即日登市
慶祝十月卅一日兒童「鬼皇節」HALLOWE'EN
總代理台灣總統大炮竹廠 ▲七彩什炮 ▲最暢銷SCREECHER-OO
總代理加拿大顯市炮竹廠 ▲新款烟花 ▲大小電香SPARKLERS
總代理美國勤市大炮竹廠 ▲九子連環 ▲彩色花炮
總代理加拿大諾賓面具廠
▲最新兒童應節化粧品，各式面具，袍服，應有盡有▼
對於加聯邦政府最近收改爆炸品條例之事宜，乃完全禁止發行及零售中國炮仗，但仍准許出售各種各類的煙花品，不過規定買者要十八歲以上，敬請各界注意。
（目錄印備，函索即奉）
SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
651 EAST HASTINGS ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1R2
TEL: 255-8278



Hayes 希氏實業有限公司
& Associates Realty
2786 Barnet Highway, Coquitlam, B.C. V3B 1B9
Telephone: (604) 464-5566
REALTY WORLD
張嘉綸 PETER CHEUNG
住家電話：465-5906

科學農場
位於美寶列治，佔地十畝四萬二千呎，屋近曲骨林購物商場五年新流動營養科，乘百新四地段房，頭六二睡房。
列治，離士庫完成，學五年新，溫室種植，全部流動營養科，產八百呎，產超級市場有西生菜，椰菜花等，爲附近主要供應源。
離屋，治離，大文雲埠約半威鐘，廉卅一層，售每
唐西餐館出租，座位百餘，新裝修，生意保證每年十餘萬，有酒牌，利多，按金少，有住。
商業樓及貨倉，位於高貴林，一年新貨倉及工業地，面積八千七百呎，全部有批，每年入息約四萬餘，開價四十三萬。
十多生意及實業，每年六十餘萬，東主急讓，開價十九萬萬九千，
有位於美寶列治，生意每年十餘萬，有酒牌，利多，按金少，有住。
位於商業地出售，
萬餘方呎商業地，用途多，潛力大，
位於美寶列治，每方呎二元八角。

胡鶴洲
KEN WU
(CENTENNIAL RTY)
電話：420-1851
438-1455
▲西區柏文十組廿二萬
▲西區柏文二十四組七十萬。
▲東區柏文五十伙十年新，百五萬。
▲豪華西區北榮館六十五位，有酒牌租平，樣樣新讓六萬五。
▲西區巨型超級市場出讓，月租五百，三千尺僅讓十萬。
▲希士定千四尺舖位，地王適合百行生意，廉售十一萬
▲四十五歩五年新大屋大辣，後庭大花園，價十六萬。
▲近PNE大屋全新大辣售十七萬。
▲八萬元屋多間近緬及乃路。
現金高價收購樓宇，商量換屋計劃。



BLOCK BROS. REALTY
6550 E Hastings St. Burnaby B. C.
蘇超毓 CLIFF TO
公司291-2881 住家939-3820
687-7711 PAGER 7365
精通國粵台英語，竭誠爲同胞們服務，免費估價。
▲高價收購雲哥華區舊屋或屋換屋，標準建地將付七萬元以上。
▲西區旺街小型咖啡室生意急讓，適合家庭式經營，二萬五千元。
▲PENTICTON埠EDDIE'S餐館生意物業出讓，一八〇座位四十四車位，八千平方尺，七九年一月至八月總收入共三十萬，開價七十九萬五千。
▲PENTICTON J.J. 飯店，生意及物業出讓，二百座位，四十六車位，四千五百平方尺，兩個月收入九萬一千。開價四十二萬五千。
▲KILLARNEY高尚住宅區全新屋三睡二浴，有風景，環境安靜幽美，近學校巴士及購物中心，十七萬，歡迎屋換屋。
▲本里比首都山頂區，CAPITAL HILL，風景住宅，四房兩廁，一千二百平方尺，十六年新，十九萬，歡迎屋換屋。

歡迎換屋代理地產買賣貸款免費估價
OCEANRIDGE Real v
611 Main St 2/F
華埠文華大厦二樓
John Woo 胡關誠
公司 688-1337
住家 873-0507
舊屋、菓舖、新屋餐館
▲華埠奇華街餐室生意出售，六十座位，可營粥粉麵飯，京菜或廣菜，架生新租平，批長，價錢相宜，可充銀期，機會難逢。
▲本那比近西亞百貨商場，五十組新型柏文，租滿，首期二十五萬元，保証投資大好機會。
▲本公司以合理價錢，現歡收購舊屋，地皮，或保證出售方法，歡迎詢問。
▲一年新屋，完成土庫，比新屋還靚，五睡房兩廚房，三副浴室，地址284 8 E 10街33尺×128尺，取十六萬九千，可用舊屋交換。

KINSON CHAN 陳健鏞
建成實業有限公司 華哥温
KINSON REALTY LTD.
RM. No. 11A - 501 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C., V6A 2V2
BUS. 685-1821
RES. 321-2121
十月新盤
東區柏文十組廿二萬，
上下水，
近中環，
近士敏土廠，
近曲骨林購物商場五年新四地段房，
近士庫完成，
近半成，
近四十年，
近四十年，
近四十年